SERIAL NO.

PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)

+

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

					Emaral إمارات	رك 🔲 🕽 :	Eppco ایکو /اِنو	/ Enoc / 🄀	Adn ادنوك <u>[</u> 
SHOPPER CODE DATA ENTRY			E	DITING		CSA			
	Nome		Number	Name	Number	Name		Number	$\vdash$
2027		-				arshar	4	3461	
Gender	Gender Height Built Spectacles Beard Mustache Ethnic Groups  T M S T M F Yes No Yes No Indian Pakistani Filipino Expat. Arabs Others:								
M F T	M S	T M F	Yes No Y	es No Ye		Pakistani Filip	oino Expat. Ara	bs Others:	
							<u>」</u>		
						Marana Al		Ras Al	
EMIRATE	Western	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain	Umm Al Quwain	Ajman	Khaimah	Fujairah
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain		Ajman		Fujairah
EMIRATE	Region	×	Dubai Date				Ajman  # of staff		Fujairah  Time out
SITE	Region			Amou		Quwain		Khaimah	Time out
SITE	Region  D  7 2	Month O 9	Date	Amou		Quwain  of vehicles	# of staff   6	Khaimah  Time In	Time out

### **APPROACH**

 $\boxtimes$ 

# 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	ree	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
Ť	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصرها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل و هي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبنة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا بنطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

### **GREETINGS** 2.

## 2. التحية/ الترحيب:

Scores		Critical Areas	المجالات الأساسية Critical Areas					
5	6	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO X	نعم   لا   لا   ينطيق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5	
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES X	نعم [ لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السانق؟	.7	5	

2 + **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 🛛 هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب Were you greeted in a friendly manner 8. (pleasant feeling)? ио □ مفرح) ؟ إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان If no, please describe behavior: Was it 5 arrogant, without any expression, normal يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، YES 🔲 هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن 9. Did they request customers to quit 4 NO 🔲 smoking? N/A YES 🔯 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر 10. Did the staff thank you as you were 5 NO 5 leaving? المكان؟ N/A 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر وسلوك الموظفين: **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 🛛 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقا 11. Was the filling staff presentable and well 5 groomed? ومرتبا/أنيقا؟ NO П YES 🔯 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع 4 NO customer? N/A YES 🔯 13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها 13. Was the attendant wearing visible 5 nametag? اسمه بوضوح؟ NO Ar should YES 🔀 6 14. هل كان الموظفون و دو دين/ لطفاء؟ 14. Was staff courteous / friendly? NO 4. SERVICE 4. الخدمة: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES هل ائبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ 15. Did he follow the instructions on the 2 NO П ¥ Rahal (Fuel Card)? N/A 🗵 هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟ YES 🛛 16. Did he confirm and repeat amount and 6 type of fuel? NO ¥ YES 🛛 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -نعم 17. Did he fuel as per customer's instructions 6 NO ¥ YES 🔽 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ 18. Did he offer to clean windscreen 5 voluntarily? (front & back) NO ¥ YES 🔯 19. Were you charged the correct amount? 5 | 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟ NO  $\square$ ¥ YES 🗌 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل

2

N/A 🔯

¥

6

NO П

6 20. Were you given correct change?

		3		+				
٦	cores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط	
	<del></del>	Did he provide information about any	YES		نعم	. هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	21	
21.		promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		¥	أي عرض قانم/فعال) كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	ا إذا ك	
		comment when marked 'Yes'	_ N/A	X	لا ينطبق			

## 5. REST ROOMS

# 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sci	ores	Critical Areas				ناط المجالات الأساسية	النة
Ju	22a. \	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>soap</u> ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <b>وورق التواليت</b>	3
		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22c.هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3	23c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES	X U	نعم	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	МО	IX L	لاينطبق   نعم   لا لاينطبق	23d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23e	. Were toilets and urinals clean?	N/A YES NO N/A			23e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	2 24a	Were doors clean?require comment when marked 'No'	7456			24a. هَلَ كَانَتَ الأَبُوابِ نَظْيَفَة؟ إذا كَانَتَ الإِجَابَةَ "لا" يرجى التوضيح	2
	245	o. Were walls clean?	YES NO N/A	֚֡֝֞֝֞֝֡֡֟	نعم [ لا [ لاينطبق [	24b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	,
	240	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A	=	نعم [ لا [ إينطبق [	240. هل كان السقف نظيف؟	;
	240	d. Were vents clean?	YE: NO N/A		نعم [2 لا [ 'بنطيق [	240. هل كانت المنافذ نظيفة؟	t

	4			+				
Scores		Critical Areas				لمجالات الأساسية	1	نقاد
246	e. Were floors clean' require comment v				<b>'</b> צ	ت نظيفة؟ لا" يرجى التوضيح	24e. هل كانت الأرضيا إذا كانت الإجابة "	!
24f.	. Were baseboards	clean?	YES NO N/A		لاينطبق   نعم   لا لاينطبق	مائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	24f. هل كانت ازرار الـ	
24g	g. Were grout clean?		YES NO N/A			يف؟	24g. هل كان البلاط نظ	
	ı. Were trash contair	ners clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	القمامة نظيفة؟	25a. هل كانت حاويات	
25b	o. Were trash contair	ners not overflowi	YES		نعم لا لا ينطبق	القمامة غير فائضة؟	25b. هل كانت حاويات	- 2
26.	Was the restroom (without any offens	smelling clean & sive odor)?	fresh NO		نعم لا لا ينطبق	مام نظيفة ومنعشة (بدون أي ممام)؟	26. هل كانت رائحة الد رائحة كريهة في الد	2
27.	Were all the facilitie good working cond require comment w	lition?	room in YES		نعم لا	بهيزات في الحمام تعمل بشكل رجى التوضيح	27. هل كانت جميع التج جيّد؟ إذا كانت الإجابة "لا" يو	2
28.	Was the Mosque p		YES NO N/A		لا ينطبق نعم لا لا ينطبؤ	عة المسجد نظيف (ة)؟ "لا" يرجى التوضيح	28. هل كان مبنى أو قا: إذا كانت الإجابة	2
omm	ents:				<del>3. 3 °</del>		طيق/ الملاحظات:	الت
		CE USE ONLY				تخدام المكتب فقط	<b>~</b> ¥	
%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:				'	اتقي
			Approach				الاقتراب من/ التقدم نحو	1
			Greetings ar	nd In	itial Che	ۇلىية cks	الترحيب والتشييكات الا	- 2

.

4

Service

TOTAL

Appearance and Behavior of Staff

Cleanliness - Restroom and Mosque

+

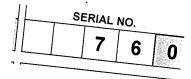
4

5

مظهر وسلوك الموظفين

النظافة - الحمامات والمسجد

# ADNOC DISTRIBUCION CAR CARE CENTRE-092 SCIP (GATE CENTRE-092 SCIP CASH RECE IP) ate 1: 01-09-12 (14:9) User: 0 enicle 0 : 0 Pump 0 : 5 ROBET QUANTITY PRICE AMOUNT PLUS 31.650 1.610 50.00 IB:1000092200 Batch: 0 IB:1000092200 Batch: 0 IB:400092200 Batch: 0



					Ŧ	
<i>8</i>					•	
			,			
			•			
				•		
	•					